



Hindi

Das Erste Lesebuch für Anfänger
Zweisprachig mit Paralleldruck
Stufen A1 A2



- **Einmalige und einfache Texte**
- **Die ALARM Methode**
- **Grundwortschatz**

von Abbas Kumar

Hindi
Das Erste Lesebuch für Anfänger

Abbas Kumar

Hindi
Das Erste Lesebuch für Anfänger
Zweisprachig mit Paralleldruck
Stufen A1 A2



Hindi
Das Erste Lesebuch für Anfänger
von Abbas Kumar

Homepage
www.lppbooks.com
www.audiolego.com

2. Ausgabe

Umschlaggestaltung: Audiolego Design
Umschlagfoto: Canstockphoto

Wikipedia
International Alphabet of Sanskrit Transliteration (as of Jan. 25, 2018, 10:50 GMT)
https://de.wikipedia.org/wiki/International_Alphabet_of_Sanskrit_Transliteration

Copyright © 2018 Language Practice Publishing
Copyright © 2018 Audiolego

Inhaltsverzeichnis

International Alphabet of Sanskrit Transliteration.....	7
Anfänger Stufe 1A.....	13
अध्याय 1 रॉबर्ट के पास एक कुत्ता है.....	14
अध्याय 2 वे सैन फ्रांसिस्को (यूएसए) में रहते हैं.....	18
अध्याय 3 क्या वे जर्मन हैं?.....	21
अध्याय 4 क्या आप सहायता कर सकते हैं?.....	26
अध्याय 5 रॉबर्ट अब यूएसए में रहता है.....	31
अध्याय 6 रॉबर्ट के कई मित्र हैं.....	36
अध्याय 7 डेविड एक बाइक खरीदता है.....	40
अध्याय 8 लिंडा एक नई डीवीडी खरीदना चाहती है.....	44
अध्याय 9 पौल जर्मन गाने सुनता है.....	48
अध्याय 10 पौल डिजाइन पर एक पाठ्यपुस्तक खरीदता है.....	53
अध्याय 11 रॉबर्ट कुछ पैसे कमाना चाहता है (भाग 1).....	58
अध्याय 12 रॉबर्ट कुछ पैसे कमाना चाहता है (भाग 2).....	63
Fortgeschrittene Anfänger Stufe A2.....	67
अध्याय 13 होटल का नाम.....	68
अध्याय 14 एस्पिरिन.....	72
अध्याय 15 नैन्सी और कंगारू.....	77
अध्याय 16 पैराशूटिस्ट.....	82
अध्याय 17 गैस बंद करो!.....	90
अध्याय 18 एक सेवायोजन एजेंसी.....	96

अध्याय 19 डेविड और रॉबर्ट ट्रक धोते हैं (भाग 1)	102
अध्याय 20 डेविड और रॉबर्ट ट्रक धोते हैं (भाग 2)	108
अध्याय 21 एक पाठ	114
अध्याय 22 पौल प्रकाशन कंपनी में कम करता है	119
अध्याय 23 बिल्लियों के नियम	125
अध्याय 24 सामूहिक कार्य	130
अध्याय 25 रॉबर्ट और डेविड नई नौकरी ढूंढ रहे हैं	136
अध्याय 26 सैन फ्रांसिस्को न्यूज़ के लिए आवेदन करना	144
अध्याय 27 पुलिस गश्ती (भाग 1)	150
अध्याय 28 पुलिस गश्ती (भाग 2)	158
अध्याय 29 विदेशी छात्रों और आयातों के लिए विद्यालय	166
Wörterbuch Hindi-Deutsch	172
Wörterbuch Deutsch-Hindi	189

International Alphabet of Sanskrit Transliteration

Das **International Alphabet of Sanskrit Transliteration (IAST)** ist der akademische Standard zur Wiedergabe von Sanskrit in lateinischer Schrift. Es beruht auf einem Transliterationssystem, das 1912 auf dem Orientalistenkongress in Athen vorgestellt wurde. IAST ermöglicht eine eindeutige Transliteration von Devanagari und anderen indischen Schriften.

In dieser Tabelle wird das Zeicheninventar von IAST (Groß- und Kleinbuchstaben) mit ihren Devanagari-Entsprechungen sowie der Aussprache in IPA für Sanskrit bzw. Hindi in traditioneller Ordnung aufgelistet.

Vokale	अ [ə]	आ [ɑ:]	इ [i]	ई [i:]	उ [u]	ऊ [u:]	ऋ [ɹ̥]	ॠ [ɹ̥:]	ऌ [l̥]	ॡ [l̥:]
	a A	ā Ā	i I	ī Ī	u U	ū Ū	ṛ Ṛ	ṝ Ṝ	ḷ Ḹ	ḹ Ḹ̄

Diphthonge	ए [e:]	ऐ [a:i]	ओ [o:]	औ [a:u]
	e E	ai Ai	o O	au Au

Anusvara	अं [ṃ]
	m
Visarga	अः [ḥ]
	h

stimmlose Konsonanten	क [k]	च [c]	ट [t]	त [t̪]	प [p]
	k K	c C	ṭ Ṭ	t T	p P
aspirierte stimmlose Konsonanten	ख [kʰ]	छ [cʰ]	ठ [tʰ]	थ [t̪ʰ]	फ [pʰ]
	kh Kh	ch Ch	ṭh Ṭh	th Th	ph Ph
stimmhafte Konsonanten	ग [g]	ज [j]	ड [d]	द [d̪]	ब [b]
	g G	j J	ḍ Ḍ	d D	b B
aspirierte stimmhafte Konsonanten	घ [gʰ]	झ [jʰ]	ढ [dʰ]	ध [d̪ʰ]	भ [bʰ]
	gh Gh	jh Jh	ḍh Ḍh	dh Dh	bh Bh
Nasale	ङ [ŋ]	ञ [ɟ]	ण [ɲ]	न [n]	म [m]
	ṅ ṅ̄	ña Ñ̄	ṇ Ṇ	n N	m M

Halbvokale		य [j] y Y	र [r] r R	ल [l] l L	व [v] v V
Sibilanten		श [ʃ] ś Ś	ष [ʃ] ṣ Ṣ	स [s] s S	
stimmhafter Frikativ	ह [ɦ] h H				

Vergleichstabelle mit ISO 15919

Devanāgarī	IAST	ISO 15919	Comment
ए / ँ	e	ē (e)	ISO e im Allgemeinen steht für ऐ / ે, und manchmal steht für langes ए / ँ in Devanagari, Bengali, Gurmukhi, Gujarati, und Oriya script
ओ / ો	o	ō (o)	ISO o im Allgemeinen steht für औ / ૌ, und manchmal steht für langes ओ / ૌ in Devanagari, Bengali, Gurmukhi, Gujarati, and Oriya script
अं / ँ	ṃ	m̐	ISO ṃ steht für Gurmukhi tippi ँ
ऋ / ृ	ṛ	r̐	ISO ṛ steht für ङ / ॠ/
ऋ / ृ	ṝ	r̐̄	bezieht sich auf ṛ
ऌ / ॡ	ḷ	ḷ̐	ISO ḷ steht für ऌ / ॡ/
ऌ / ॡ	ḹ	ḷ̐̄	bezieht sich auf ḷ

Einfache Ausspracheanleitung

Vokale

अ 'a' in Fahrt

आ betonte अ

इ 'i' in ist

ई 'ie' in Bier

उ 'u' in Buch

ऊ	‘üh’ in Mühle
ऋ	‘rhy’ in Rhythmus
ॠ	‘r’ und ‘rhy’ wie oben
ए	‘e’ in Bett
ऐ	‘ehe’ in gehen
ओ	‘oo’ in Boot
औ	betonte lange ‘o’

Konsonanten

क	‘k’ in Kurt
ख	verbundene ‘k’ und ‘h’= ‘kh’
ग	‘g’ in Gurt
घ	verbundene ‘g’ und ‘h’= ‘gh’
ङ	‘gn’ in Gnom (es erzeugt keinen bestimmten Klang und wird für die Artikulation der Zunge verwendet, während das nächste Wort ausgesprochen wird)
च	‘tsch’ in Tscheche
छ	die Zunge berührt die Zähne beim Aussprechen ‘tsch’ in Tscheche
ज	‘g’ in Giro
झ	die Zunge berührt den oberen Teil der Mundhöhle
ञ	‘gn’ in Gnom mit einer leichten Bewegung der Zunge nach oben
ट	‘t’ in toll
ठ	harte ‘t’
ड	‘d’ in Damm

ढ	verbundene 'd' und 'h' = 'dh'
ण	Nasenton wenn die Zunge die Zähne berührt
त	milde 't'
थ	'th' in Thermo
द	'th' in the
ध	verbundene milde 'd' und 'h' = 'dh'
न	'n' in wen
प	'p' in Porto
फ	'f' mit den geschlossenen Lippen ausgesprochen
ब	'b' in Bett
भ	verbundene 'b' und 'h' = 'bh'
म	'm' in Menge
य	'j' in ja
र	'r' in rot
ल	'l' in los
व	'v' in Vokal
श	'sch' in Schule
ष	'sch' die Zunge berührt die Zahnwurzeln
स	's' in West
ह	'h' in haben
ज्ञ	verbundene 'j' und 'n' = 'jn'